

Katedra germanistiky - letní semestr 2020/2021

Pondělí	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.05				P: Einf. Geschichte der dt. Lit. různé IEP, 1EP2	P: Einf. in Literaturwiss. Krap, Hor IULT část 1	Rez
3.39	P: Einf. in Theor. des Übersetzens, M. Krapp TM1P, IUTMP	Sprachübung Textarbeit 2 - Argumentation Horňáček, 1JC2B	Praktická aplik. teorie a metodol. překladu/ = Překladatelský sem. 2 M. Krappmann, TM1C, PR2		S: Kontrastivní Linguistik Rinas KLG, LGS34	P: Rhetorik Rinas RH
3.49		S: Textarbeit – Vorbereitung für die Klausur im 2. Block Voda Eschg, KS02	S: Nordie Noir: Mirror of Nordic Society? v AJ Chargros, KS86	NJ pro negermanisty: Němčina pro mírně pokročilé 2, Flekal. NMP2, 93NP2		
4.61	P: Dt. Sprachgeschichte 2 Spáčilová VJ, VJ2, VJ3	S: Dt. Sprachgeschichte 2 Spáčilová LGS31, VJS2, VJS	Methodologie für Diplomanden JKrappmann, Rinas MD			
Rak k 3.36			S: Cizí jazyk – dánština 4 Torres, DJ4			

Úterý	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	P: Gesch. Übersetzens u Dolm. 2, Antošík MKrapp DPR2	P: Expressionsnismus Fialová LP11	P: Lit u. Kult der Barockzeit Voda Eschg LP12, KP18	11:30 – 12:30 P: Literatur nach 1945 J. Krapp, Horňáček Voda Eschgfäller, LT45	P: Einf. Philosophie J. Krapp IFI, DPHIL KFI/DPHIL	P: Einf. Linguistik Rinas IULG, IULG2
3.49	S: Sprachübung Textarbeit 2 - Argumentation Voda Eschgfäller, 1JC2B	KA-1.38 S: Návuk konsekutivního tlumočení 2 Antošíková, TNK2, NK2 romanistika v 3.49	S: Einführung in die Philosophie Peštová IFI, 1FIS	S: Landeskunde Deutschland Podlecki KS10, KS21	S: Morphosyntax 2 Opletalová Janečková 1MO2	
4.61	Cv: Sprachübung: Lexikologie Spáčilová JC00, LEX	S: Terminologische Grundlagen der ling TA 2, Podlecki, MKrappmann, 1JC2A	Fachbezogene Terminologie und Stilistik, JKrappmann, Rinas, Ciosk, FTS			S: Entwicklung der Naturlyrik Fialová LS19, BP1, DP1
Rak k 3.36 uč 1.41				KA-1.41 Simultandolmetschen/ Návuk simultánního tlumočení 1, Antošíková, SD1, TNS1		

Středa	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	Sprachübung Konversation 2 Podlecki, 1SY2	S: Morphosyntax 2 Opletalová Janečková 1MO2	P: Forschungsprobl. der Syntax2, Bačuvčíková, SY2, 1SY4	P: Einf. Kunstgeschichte Oplet, ISO KP03	P: Einf. Geschichte, Voda, Horňáček 1HI, KP02	S: Pražská německy a česky psaná židovská literatura 1. pol. 20. stol. Paralely a rozdíly Cahová, LS30
3.49	S: Jidiš M. Krappmann LGS11, KSR01, LBS03 Jako C: JUD/JD1	S: Překládání odborných textů 1 Bačuvčíková PPO1, PR7A	S: Tlumočení z listu do NJ Voda Eschgfäller UF2C, UF3C, PN1		NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky 2 Buršová, NZ2, 93NZ2	
4.61	S: Historische Hilfswissenschaften Horňáček, KAHPV, KAKPV, KAMPV, část blok	S: Cizí jazyk – dánština 2 Torres DJ2	S: Cizí jazyk – dánština 2 Torres DJ2	NJ pro negermanisty: Němčina pro mírně pokročilé 4, Šimůnek NMP4, 93NP4	NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky 2 Sapíková NZ2	
Rak k 3.36 nebo jiná uč		KA-1.38 S: Literarische Übersetzung, Antošíková LU2A, LU3A, PB4	KA-2.39 Sprachübung Konversation 2 Podlecki, 1SY2	KA-1.40 S: Překlad technických textů a úředních dokumentů, Bačuvčíková, PTUD2, PR3B	KA-1.39 S: Hodnocení kvality překladu Zehnalová KAA/PHI, BP1	

Čtvrtek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15	
3.39	Nordische Mythologie Horň KP15 KP	S: Literatur der Sattelzeit Horňáček LSZ, KSH01, LS09 DP1	S: Tlumočení z listu do NJ Podlecki PN4, PR6A	P: Einf. in Literaturwiss. Krap.Hor. IULT část 2	P: Wortbildung Opletalová LGP01 LBP03		
3.49		S: Terminologische Grundlagen der ling TA 2, Podlecki., MKrappmann, IJC2A	S: Regionale Literatur und ihre Erforschung JKrappmann, RLT, LS31, DP1, Ph.D.: 92AS6, 9IARL				
4.61							
Rak k 3.36 uč. 1.38				KA-1.38 S: Simultandolmetschen (kultura) Jadrná Matějková SD2D, SD3D			

Pátek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39						
3.49						
4.61	Ph.D. studium Německý jazyk – semináře					
Rak k 3.36						

BLOKOVÉ SEMINÁŘE A PŘEDNÁŠKY:

I. ROČNÍK, BC. STUDIUM

Blokový seminář: Einführung in die Literaturwissenschaft - seminář, KGN/IULT – forma bude přizpůsobena epidemiologické situaci

Blokový seminář: Einführung in das Studium der Geschichte – KGN/IHI, Horňáček, Voda Eschgfäller

Blokový seminář: Einführung in die Kunstgeschichte – KGN/ISO, Opletalová

TLUMOČNICTVÍ A PŘEKLADATELSTVÍ

- Překladatelská nebo tlumočnická praxe – garant: Bačuvčíková, KGN/PTP nebo KGN/PTP3 – úvodní schůzka k předmětu v prvním týdnu semestru

- Fachdolmetschen konsekutiv – Sejkorová, KGN/FD2B, FD3B

MODUL LINGVISTIKA

- Argumentation: Struktur, Pragmatik, Übersetzung – KGN/LGS80 – prof. Dr. Vahram Atayan – blokový seminář, proběhne online formou – jen pro Mgr. studenty a doktorandy (kód pro doktorandy KGN/91MPK) - termíny: 19.3 a 26.3, vždy 10.15 – cca 13:15

- **Nově přidáno:** Vorlesung - Die Interpunktion im Deutschen - KGN/LGP16 nebo KGN/LBP01, 3 kr – bloková výuka – prof. Rinas, napůl s Prof. Dr. Nanna Fuhrhop.(Oldenburg)

KVALIFIKAČNÍ MODUL

S: Kariérové poradenství – Solomon, KGN/KMKP

S: Ehrenamt – Solomon, KGN/KMDE

S: Praxisorientiertes Projekt – Solomon, KGN/KMP

POZOR – všechny předměty si studenti mohou zapsat jen pod jedním kódem (a 1x za studium)!!! Nelze zapsat si 1 předmět ve STAGu pod více kódy!!!

Použité zkratky: P – přednáška, S- Seminář, Cv – cvičení

Orientační barevné značení předmětů:

(přesnější příslušnost předmětů ke kategorii A/B/C a k modulům naleznou studenti ve svých studijních plánech ve STAGu nebo v Modré knize – studijních plánech)

1. ročník Bc.: Německá filologie – zelená, Němčina se zaměřením na tlumočení a překlad (zelená nebo šedá – kurzy pro první ročník – viz studijní plán)

2. a 3. ročník Bc. studia, 1.a 2. ročník navazujícího Mgr. studia – moduly:

LINGVISTIKA – červená, LITERATURA – žlutá, KULTURA A SPOLEČNOST – modrá

KVALIFIKAČNÍ MODUL – modrošedá/tmavě modrá – jen pro Bc. studenty

MODUL CIZÍ JAZYK – bez barevného značení, DIPLOMOVÝ MODUL - zlatohnědá

Obor NĚMČINA se zaměřením na TLUMOČENÍ a PŘEKLAD - šedá (studenti oborů Německá filologie si mohou některé předměty uplatnit v modulu Kultura a společnost nebo v modulu Němčina jako jazyk humanitních věd, případně jako předměty typu C)

DIDAKTIKA – tmavě šedá, předměty pro učitelskou způsobilost – nabízeno 1x za dva roky